

【PCLLP 法律专栏】第13期：领事认证流程说明

Young Wang授权 停不住俱乐部 5/8

点击[蓝字](#)关注



停不住俱乐部™



法
律
专
栏



Last Will & Testament



作者及栏目更名

作者：Young Wang @ Prowse Chowne LLP，王洋，笔名王小状，西北土著，少时曾骑驼牧马，与狼为邻。尝读千卷书，更行万里路。初研格物之学，后转习律法之道。管中窥豹，见笑于大方之家。

【小状说法】栏目自2018年10月3日在本公众号号刊登首篇文章始，由作者Young Wang王洋撰写系列法律文章，至今已持续刊登了12篇文章，作者王洋也由当初攻读法律博士的学子，顺利毕业走进爱城老牌西人律所工作；当初的小状已经开始向大状的目标迈进。本栏目将由之前的【小状说法】改为【PCLLP 法律专栏】，王洋将继续在繁忙的日常工作中为该栏目供稿，为向同胞普及法律知识而尽力。

小状现供职于老牌西人律所Prowse Chowne LLP，欢迎您有除刑事辩护及离婚诉讼之外的任何法律问题，与Prowse Chowne LLP 律师事务所联系，小状微信号：FOREVER-YOUNG-551可添加联系。

领事认证流程说明

旅居加拿大的华人朋友在处理国内事务时，常会遇到本人不能回国，需要授权国内亲友代办处理的情况。又或是护照、学历证明、子女出生证等证件原件不宜邮递的情况。大多数国内办事机关，在这种情况下可以接受中国驻外领事馆认证的文件。

根据国际惯例和中国领事实践，办理领事认证的目的是使境外出具的公证书等能在中国国内被相关部门承认并且具有法律效力，不致因怀疑文书上的印章和签字是否属实而影响文书的法律效力。

目前，中国尚未与任何国家签订互免领事认证的双边条约或协定，因此凡送至中国境内使用的外国民商事文书，一般需办理领事认证。领事认证一般需要三个步骤，因此也被称为三级认证。本文仅以在阿尔伯塔省的华人办理领事认证的流程做以说明，希望对各位有所帮助。

1 第一步

办理人需要在阿省注册的**律师 (barrister and solicitor) 或公证员 (notary public)** 面前宣誓并在文件签名，由律师或公证员核实办理人身份之后在文件上加盖公证员签名章以及钢印。在阿省，所有注册律师都兼具公证员和监誓员 (commissioner of oath) 的资格，而公证员却不一定都具有律师资格。

领事认证的文件可分为两大类：**一类为法律文书**，包含房产及财务处理委托书，放弃继承声明书，无配偶声明书，子女寄养委托书等等。这类文件办理相对复杂一些，因为文件最终是在国内使用，委托人需要向国内办事机关确认法律文书的格式以及内容，不同省市可能会有不同的要求。需要说明，加拿大律师公证时并不对文件内容进行审读和修正，只是核实宣誓人本人身份及是否具备民事行为能力，即神智是否清楚，是否了解文件的内容，以及是否受到他人胁迫及不当影响。

另一类为证件公证，比如加拿大护照，枫叶卡，驾照，学历证书，婚姻登记，子女出生证等等。这类相对简单，加拿大律师需要比对原件和复印件，证实复印件与原件完全一致之后，在复印件上签名并加钢印。

2 第二步

办理人需要通过阿省政府认证。省政府所认证的并非文件本身，而是核实签名律师或公证员的有效身份。因为所有阿省律师及公证员的姓名以及签名样本都在省政府有注册记录。

中国驻外使领馆通常只能确认驻在国外交部或认证机构的印章和签署的真实性，并且中国驻外使领馆一般没有驻在国公证或商业文书出证机构的印章和签字备案，因此无法确认文书上加拿大律师的印章和签署的真伪。阿省政府文件认证的地址在 Deputy Provincial Secretary's Office, Room 111, Bowker Building, 9833 - 109 Street, Edmonton, Alberta, Canada T5K 2E8。

经律师或公证员签名的文件可以邮寄（需包含办理费用支票以及回邮信封）到以上地址，或由办理人本人在周一到周五 8:15 到 15:30 间亲自前往办理。

3 第三步

阿省政府验证之后，如果办理人仍具有中国公民身份，可以由本人或委托他人送往卡尔加里领事馆进行领事认证。

办理人需要同时提交填妥的领馆公证申请表，身份证明原件及带照片资料页复印件。领事馆可能需要提供其他资料，建议前往之前电话联系领馆确认。地址在1011 6th Ave. S.W. Calgary, Alberta, Canada T2P 0W1，办公时间周一至周五每天上午9:00至12:00。

如果办理人已经获得加拿大国籍，则需要通过卡尔加里中国签证中心递交领事认证申请 (https://bio.visaforchina.org/YYC2_ZH/)。地址 Suite 200, 855 8th Ave. S.W. Calgary, Alberta, Canada T2P 3P1，办理时间周一至周五每天9:00至15:00。

卡尔加里领事馆通告，认证文书中不得含有中国国内颁发的文书或其复印件，如中国护照、房产证、公证书、身份证、结婚证等。这类文件的公证需要由国内公证机关办理。同时，申请认证的文书在两页以上的，应装订成册，不易被拆换。应采用火漆加封、或金属孔钉装订、或加盖骑缝章、或加盖钢印等，以保证文书的完整性。

4 简言之

三级认证流程即律师对办理人的身份进行验证，阿省政府对签名律师的身份进行验证，最终卡尔加里领事馆认证阿省政府出具的文件。

常有客户询问律师事务所是否可以办理全部流程，笔者的回答是可以，但不建议。加拿大法律服务比较昂贵，律师的单位小时费率在200 – 1000加元之间。

笔者常建议客户自己可以完成的事情，不要依靠律师。因为律师的费用是与律师花费时间成正比的。三级认证过程中，必须律师或公证员办理的仅仅是第一步，之后两步都可以由办理人参考本文或者联系阿省政府或卡尔加里领事馆寻求帮助。

祝大家顺利安康

感谢小状律师在新冠疫情下分享的专业知识。欢迎你留言探讨相关法律问题~

推荐阅读

[【小状说法】第12期：新冠疫情下的合同执行与不可抗力条款](#)

[【小状说法】第11期：关于遗嘱和财产传承的五个问题](#)

[【小状说法】\(10\)：兰万灵事件，小特鲁多的滑铁卢？](#)

[【小状说法】\(9\)新三国志-孟晚舟引渡案的司法解释](#)

[【小状说法】\(8\)：侵权责任，自由边界的碰撞](#)

[【小状说法】\(7\)电话我已录音，看你如何抵赖，法庭见！](#)

[【小状说法】\(6\)：合同法知多少？](#)

[【小状说法】\(6\)明日之子，阿尔伯塔共和国？](#)

[【小状说法】\(5\)：一失足成千古恨，醉驾与遣返](#)

[【小状说法】\(4\)：房东 vs 房客，我的家谁做主？](#)

【小状说法】(3)：房东如何在大麻合法化后保护自身权益？

【小状说法】(2)：加拿大的法庭体系

【小状说法】开篇之作：不得不说的秘密 - 解密加拿大律师行业



- 本文作为普法用途，只提供基本法律知识而不构成法律意见，小状本人及律所不对您阅读本文后的行为承担任何法律责任。
- 本文所有信息和观点不代表本公众号的小状的热情和为华裔普法和平权的拳拳之心值得我们鼓励和赞赏。

感谢疫情期间，坚持采购送货提供便利服务的爱城易生活

爱城易生活
5大板块，生活无忧

立即扫码 天天领取 商家优惠

超市到家：方便快捷，货优价平

网购新体验：团购，秒杀，砍价...

同城信息：二手交易，求职，生活服务...

新闻资讯：生活分享，吐槽帖吧

爱城商家优惠天天领取

美好生活，省钱开始，尽在易生活

有任何贷款问题欢迎咨询CIBC贷款顾问



Tony He

帝国银行房屋贷款经理

Tel: 866-620-8029 Cell: 780-802-7848

tony.he@cibc.com



通过CIBC流动房贷顾问，您可以很容易的了解有关房屋贷款的所有类型，年期，选项及步骤

- 新移民，留学生，非居民
- 购房，续约，债务重组
- 自雇人士，现金收入
- 投资房，多套出租物业
- 利率锁定，新房楼花锁定
- 再投资抵押受信 (HOME LOC, HPP)



爱城华人



请长按二维码


Alberta Diving and Swimming Club



Website: www.abdiving.ca

Email: ab.divingclub@gmail.com

Tel: (780) 989-2850 or (780) 996-5886


 停不住俱乐部

Link CC

Together we can make a difference



www.linkcc.ca

 停不住俱乐部

辩论初级班、中级班网课招生

初级班

- 建议六至七年级，没有辩论经验
- 十二节课，每周一节，每节课一个半小时，其中十次授课，两次模拟辩论赛及点评
- 四月中旬开课至六月底
- 通过培训，学生将了解CN和即兴辩论形式，学会准备正方、反方辩词，掌握互相驳斥及POI策略，找到并发展自己的辩论风格，熟悉裁判的评判标准，最终通过模拟辩论赛将所学融会贯通。
- 教练背景：六年以上辩论经验，两年执教经验，擅长调动学生学习兴趣，所教课程广受好评
- 名额：人数有限，付款留位
- 收费：培训费\$25/节，新生注册费\$20。
- 扫描右侧QR Code报名



初级班报名码

中级班

- 至少一年辩论经验
- 十二节课，每周一节，每节课一个半小时，其中三次课为模拟辩论赛及点评
- 四月中旬开课至六月底
- 教练通过对三个辩题的精讲，带领辩手多层面分析和选择论据，扩展知识量，以及通过实战演练加强演讲，反驳，概括总结的技能。辩题将紧扣时下热点问题，具有一定的挑战性。
- 教练背景：有多年教练及裁判经验。同时作为一名训练有素的辩手，曾荣获奖项若干，其中：2020年荣获McGoun杯加拿大西部辩论锦标赛最佳辩手称号，2017年加拿大专业和业余辩手混合赛冠军
- 名额：人数有限，付款留位
- 收费：培训费\$30/节，新生注册费\$20。



中级班报名码



Edvic Edu. 付款信息：
E-transfer: edvic.edu@gmail.com
详情请扫描左方的QR Code咨询

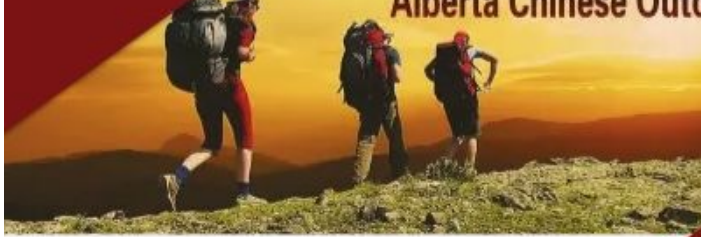


一路同行，感恩有您！

滑雪 | 电影 | 游泳跳水 | 球类运动 | 跳舞 | 高球
音乐 | 旅游摄影 | 钓鱼 | 攀岩 | 冰上运动 | 涉水跋山
篮球 | 打靶打猎 | 健康 | 健身 | 骑行 | 围棋 | 邮轮

停不住 户外运动俱乐部

Alberta Chinese Outdoor Adventure Club



福利停不住1群: IVIVVA GIRL CREW CARD
福利停不住2群: 综合福利群
福利停不住6群: 综合福利群
福利停不住9群: 邮轮群
友好群: 卡城爱城美丽停不住、旗袍停不住

滑雪停不住，滑雪令冬天更精彩！
福利停不住，乐享更高品质生活！
电影停不住，静下心，让电影自己说话！
户外运动停不住，一年四季成就最健康美好的生活！



免费申请会员ID：

为了积聚华人更多的力量，也为了组织活动的便利，欢迎点击下述链接免费申请您在停不住俱乐部唯一的身份代码。

[马上行动，注册您在“滑雪停不住”群的专属ID！](#)

与公众号联系或投稿：

公众号留言，

或发邮件，ACOAC.gzh@gmail.com

微信号：停不住俱乐部 / cantstopskiing